

网络社交：真是有点俗气 PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/473/2021_2022__E7_BD_91_E7_BB_9C_E7_A4_BE_E4_c67_473162.htm SCENE C 柔丝家

「真是有点俗气」 Sue：He named it after you. 苏：他用你的名字取的。 Rose：So？ 柔丝：所以咧？ Sue：Thats kind of 1) cheesy. He 2) obviously likes you. 苏：真是有点俗气。他很明显在喜欢你。 Rose：He wrote it in college！ It has nothing to do with me！ 柔丝：他是在大学的时候写的！跟我一点关系都没有！ Sue：So maybe its 3) fate！ Like he knew he would meet you someday！ 苏：那这或许是缘分！好像他早就知道有一天会遇见你！ Rose：Youre more of a hopeless romantic than I am. 柔丝：你比我还更是无可救药的浪漫主义者。 Sue：What are you waiting for？ I want to hear it！ 苏：你在等什么？我要听！ Rose：Okay， okay！（ She plays the music ） 柔丝：好啦！好啦！（播放音乐）

语言详解 A：That show was so cheesy. 那节目真是俗到家了。 B：Yeah. Thats why all the girls were crying. 对啊。那就是为什么女孩子看了都在哭。「be named after...」以（某人的名字）被命名」为了表示敬意或怀念，美国人经常用已故亲人的名字为孩子命名。这种情况在台湾很少发生在人身上，但用在马路、建筑物的情形则相当普遍。 A：I was named after my German grandfather. 我以我的德国祖父命名。 B：No wonder I cant pronounce your name！ 难怪我不会念你的名字！

1) cheesy (a.) 俗气的 2) obviously (adv.) 明显地 3) fate (n.) 命运 100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com